

Мир оказался недолгим

К 70-летию со дня окончания Зимней войны

Конец ушедшего года был отмечен в Финляндии совсем не радостным юбилеем — 70-летием со дня начала войны с СССР. Война началась 30 ноября 1939 года и была сравнительно короткой, закончившись через три с половиной месяца.

Мирный договор был подписан в Москве 12 марта 1940 года и вступил в силу на следующий день. Но решающие шаги к заключению мира были сделаны гораздо раньше.

В окончании Зимней войны были заинтересованы обе стороны. Советское руководство уже в первые недели после начала агрессии осознало, что легкой и быстрой победы достичь не удастся. Потери в живой силе, танках и авиации были огромны, особенно на фоне более чем скромных военных достижений. Для того, чтобы осуществлять наступление на Карельском перешейке, в Финляндию перебрасывались войска из самых разных регионов СССР, включая западные области. Ослаблялись многие стратегически важные военные округа, что представлялось опасным в обстановке нарастающей в Европе напряженности. Затянувшуюся войну с финнами нужно было закончить как можно быстрее.

Советское руководство через своих второстепенных дипломатов дало понять финским лидерам, что оно не против заключения мира, но лишь на условиях выдвигаемых СССР. Условия были жесткими. Финны должны были уступить свои территории на Карельском перешейке и в ладожской Карелии, а также полуостров Ханко. Помимо этого Советский союз требовал передать ему город Выборг, который в течение всей войны оставался в руках финской армии.

Финны хотели мира не меньше своих противников. Война с огромной страной требовала предельного напряжения сил. Людские резервы были на исходе. Выдерживать новые и новые атаки Красной Армии становилось все труднее. Однако территориальные притязания советской стороны представлялись финнам чрезмерными. Финская дипломатия предпринимала попытки к тому, чтобы смяг-

чить условия заключения мира.

Именно с этой целью в Стокгольме с неофициальным визитом прибыл министр иностранных дел Финляндии В. Таннер. Второго февраля 1940 года он встретился в стокегемском Гранд-отеле с послом СССР в Швеции Александрой Коллонтай и изложил ей финский вариант мирного договора. Согласно финским условиям, полуостров Ханко должен был остаться в ведении Финляндии. Предлагалось смягчить и другие требования, выдвинутые Советским Союзом. А. Коллонтай обещала передать своему руководству предложения финской стороны.

Одновременно с дипломатическими усилиями сталинское правительство продолжало наращивать военное давление. В начале 1940 года войска под командованием маршала Тимошенко предприняли несколько попыток массивного наступления на финские позиции. Финнов удалось несколько потеснить. Но это не привело к стратегическому изменению ситуации. Почти все атаки советских войск были отбиты обороняющимися. Финская дипломатия также продолжала сохранять твердость, в основе которой была не только уверенность в стойкости финских солдат, но и на нечто другое.

К тому времени западные державы, в первую очередь Англия и Франция, заключили с финским руководством договоренность о предоставлении Финляндии военной помощи. Крупные соединения союзнических войск уже были готовы к отправке на финский фронт. Они должны были прибыть к месту боевых действий в середине марта. Передислокацию войск планировалось провести через территорию Швеции. Именно этот момент оказался решающим. Шведы вдруг заявили, что не разрешают союзникам использовать шведскую территорию для переброски войск в Финляндию. Шведское руководство мотивировало свое решение тем, что потеря Финляндии части своих земель не может расцениваться как катастрофа, главное, что государство сохраняет свою независимость. Швеция не хочет оказаться в состоянии вой-

ны с СССР и рисковать жизнями своих граждан, лишь для того, чтобы помочь финнам сохранить какую-то часть их территории.

Таким образом, получение обещанной союзниками помощи, отодвинулось на неопределенный срок. Финское правительство решило более не затягивать процесс заключения мира, и вскоре договор был подписан. Его условия почти полностью соответствовали требованиям советской стороны. Лишь в одном важном пункте финские представители сумели добиться уступки со стороны Москвы: полуостров Ханко остался финским, хотя и был передан в аренду СССР на тридцать лет. Всего Финляндия вынуждена была уступить Советскому Союзу 35 тыс. кв. километров своей территории на Карельском перешейке и в районе озера Ладога. По площади это соответствовало нынешней Брянской области, которая по своим размерам находится на 60-м месте в Российской Федерации. Но для Финляндии урон был значительным: она лишилась десятой части своей территории. Четыреста тысяч человек, что тогда составляло седьмую часть населения страны, остались без крова, будучи вынужденными навсегда покинуть свои родные места.

Как считают многие историки в Финляндии и за рубежом, чересчур жесткие условия мира послужили главным фактором, определившим вступление Финляндии во Вторую мировую войну на стороне Германии и ее союзников. Советская дипломатия продемонстрировала бы большую дальновидность, если бы мир с финнами был заключен на более приемлемых для них условиях. Тогда у Финляндии не было бы веских причин заключать союз с противниками ее бывшего врага. Она осталась бы нейтральным государством и служила бы для СССР своеобразным буфером на севере Европы.

Но в сложившихся условиях ход событий оказался совершенно иным. Московский мир оказался непрочным. 25 июня 1941 года Финляндия вступила в войну против СССР, имея целью вернуть территории, утерянные в Зимней войне.

С. Васин

Великое княжество Финляндское

Интервью Посла РФ в Финляндии академика А.Ю. Румянцева



А.Ю. Румянцев

Вопрос: Перевод на русский язык монографии "Великое княжество Финляндское" финского историка О.Юссилы, насыщенной фактами, смелой по концепции и обширной по объему, потребовал широкого исторического кругозора и большого литературного труда. Что побудило Вас взяться за организацию этого перевода?

А.Ю.Румянцев: Период Великого княжества Финляндского, образованного в составе Российской империи по итогам русско-шведской войны 1808-1809 годов, — одна из наиболее ярких и позитивных страниц в общей истории России и Финляндии. В то же время массовому российскому читателю она пока мало известна. Это связано отчасти с тем, что война со Швецией и её итоги оказались «в тени» Отечественной войны 1812 года, а также с тем, что Финляндия была одной из многочисленных провинций, входивших в состав Российской империи.

Между тем, русские и финны прожили в рамках одного государства в течение более чем ста лет, в течение которых происходило активное складывание отношений между нашими народами, формировались основы финской государственности и национального самосознания. Эти процессы впоследствии определили особенности исторического пути Финляндии, её национально-культурное своеобра-

зие, восприятие нашими народами друг друга. Все эти моменты подробнейшим образом раскрыты в монографии О.Юссилы — фундаментальном научном труде, который в Финляндии считается одной из наиболее глубоких работ о Великом княжестве.

Вопрос: Какое значение, на Ваш взгляд, имела эпоха автономии в истории Финляндии?

А.Ю.Румянцев: Можно с уверенностью сказать — период автономии был положительным этапом в развитии Финляндии. Финны — один из редких народов в истории, который смог извлечь максимальную пользу из пребывания в составе другого государства, и сумел — когда сложились соответствующие обстоятельства — доказать свое историческое право на суверенитет.

В монографии О.Юссилы сделан вывод о том, что независимость Финляндии стала логическим следствием того многоэтапного и многогранного процесса выстраивания финляндской государственности, который происходил в годы Великого княжества. Именно тогда были созданы основные органы управления Финляндии, включая Правительственный совет (впоследствии Сенат) и однопалатный парламент, который в 2006 г., совместно с Государственной Думой России, отметил своё 100-летие. В российский период финский язык получил права официального, бурно развивалась финская культура, окрепла экономика. Великое княжество получило свою национальную валюту — марку, ушедшую в историю только в XXI веке, в связи с вступлением Финляндии в зону евро; свою таможенную границу; почтовое ведомство; железные дороги.

Вопрос: Расскажите, пожалуйста, как проходила работа над переводом. Были ли в процессе совместной работы

дискуссии с автором по вопросам исторической оценки событий или отдельных персонажей, в отношении русской и финской терминологии?

А.Ю.Румянцев: Перевод монографии выполнен российскими дипломатами, работающими на финском направлении, под моей редакцией. Он стал вкладом МИД России и Российской Академии наук в программу года 200-летия финляндской автономии в составе России.

В процессе перевода мы столкнулись с тем, что русскоязычная терминология по периоду Великого княжества сохранилась, главным образом, в трудах российских историков и публицистов XIX века, таких как М.М. Бородин, Э.Н. Берендтс, К.Ф. Ордин. Ознакомиться с их работами нам удалось благодаря богатейшим фондам библиотек Финляндии, в т.ч. библиотеки финского парламента и Хельсинкского университета.

Неоценимую помощь в работе над переводом оказал сам автор монографии, профессор О.Юссила. Обсуждать с ним вопросы общей истории наших стран было исключительно интересно и полезно. Несомненно, О.Юссила — крупнейший специалист по истории и России, и Финляндии, активно использующий в своих работах первоисточники, в т.ч. из российских архивов. Он, кстати, хорошо владеет русским языком. Пользуясь случаем, хотел бы на страницах Вашей газеты еще раз выразить ему нашу признательность.

Весьма плодотворным было также наше взаимодействие с издателем перевода — компанией «Руслянда Букс». Выпуск перевода финской монографии осуществлен на самом высоком профессиональном и техническом уровне: для того, чтобы убедиться в этом, достаточно просто взять эту книгу в руки».

Беседа вел В. Лосев

ПРОДАЕТСЯ УСАДЬБА В МЯНТСЯЛЯХ

от Хельсинки 80 км, Лахти 55 км, Петербурга 370 км



Земельный участок 16 га, дом 350 м², второй дом 120 м², конюшня на 30 лошадей, хорошие стойла, тренировочная дорожка.

Продается целиком и частично.

Цена всей усадьбы 1.480.000 €

rekiretki@pp.inet.fi
на рус., фин., англ. яз.

Helena на фин. и нем. яз.
Тел.: +358 (0)50 346 75 83
Liisa на фин. и англ. яз.
Тел.: +358 (0)50 346 75 93

Fax: +358 (0)5 357 7009

НЕДВИЖИМОСТЬ В ФИНЛЯНДИИ

Предлагаем услуги по поиску недвижимости в Восточной Финляндии по критериям клиента. Русскоязычное сопровождение сделки от начала до конца.

http://www.eastfinlandestate.com
Julia Laakkonen +358 452768488
EAST FINLAND ESTATE

РÄLKÄNE, KUONIJOKI КОТТЕДЖ

На берегу озера Куоиярви высококлассный бревенчатый коттедж фирмы Хонка. 2 сп.+гост.+кух.+вс+душ+сауна+антресоль 76,3/89,6 м². Постр. в 2006 г. Все удобства, колодец. Обогрев полов. На берегу летняя сауна. Пл. 20/24 м². 2 пристани. Берег на юг. Береговая линия 50 м. Участок 3020 м².

Цена 382 000 €
Lamminkilteistokeskus Ky
Mommilantie 6, 16900 Lammil
Tel. +358 400 482 225
erkki.vilen@lamminkilteistokeskus.fi

Г. ИМАТРА

2 береговых участка 500 и 800 соток на о. Сайма. Собственный берег 600 и 700 м.п. Причал для катера. Большое право на строительство усадьбы и /или Центра отдыха. Хвойный лес. Рыбалка. Охота. Уединенное место. **Согласуем Ваш проект и построим!** От 395 т.€

● Дом на берегу озера 58 т.€
● Дом рядом с озером. 48 т.€
● Квартира 32 м². 34 т.€ (возм. аренда).
● Срочно! Дом под прож. и бизнес 1200 м² 135€/м²
Помощь в регистрации фирмы. Консультации по переезду и адаптации. Возможно продажа нескольких собственникам.

Г. ЛАППЕНРАНТА
● Дом под прож. и бизнес -100 м². 110 т.€ **Возм. аренда.**
● Дом под проживание. -100 м². 148 т.€ **Возм. аренда.**

www.FinEstate.com

СДАЮТСЯ В АРЕНДУ АПАРТАМЕНТЫ



Тел. +358-45-1354700
vuokra44@gmail.com

Арендная плата договорная

Недвижимость сдавалась в аренду медицинскому учреждению

MERI-TEIJO, SALO



Новый коттедж Хонка, 5-6 к., кухня, хозяйственная комната, 2 душа, сауна, туалет, 141/160 м², высококлассное оснащение, навес для автомобиля, складское строение, свой участок на склоне 1125 м², с балкона и террасы прекрасный вид на горнолыжные спуски и гольф.
Цена 475.000 €
Ykkösväylä 4, Teijo, Salo.
Показ вс 24.1.2010 с 13.00-15.00.

TT-VÄLITYS Ks Ikv
Haarlantie 4, 25500 Perniö
Tel. +358 400 740 404
www.tt-valitys.fi



Продается недвижимость на берегу моря в Парайнен, вблизи Турку — 30 мин. езды, до Хельсинки 1,5 часа.
Гл. строение: гостиная+ 2 спальни+ хоз.к.+ кухня+ прихожая, общ. пл. 120 м²
Вокруг дома терраса пл. 150 м²
Сауна на берегу: хоз.к.+ антресоль+ гард.+ сауна+ терраса, общ. пл. 60 м²
Старое гл. здание: 2 спальни, общ. пл. 45 м²
Участок 2980 м², из которых береговая линия 80 м. Песчаный берег и пристань.
Цена 965 000.00 €
Инфо на англ. яз.: kai.kosklin@fime.fi

реклама
www.kauppatie.com

Продается светлая 2-комн. квартира 56 м² в Пеллосниemi/Ристиина. На втором этаже в 3-эт. доме. Новая кухня. Цена 25.000 евро. Тел. +358 415337148 на фин. яз.